

Milena Tadeu

Translator ES > PT - BR

Native of Brazil

✉ milenatadeu23@gmail.com

☎ +55 16 99141-7268

📍 São Carlos - SP, Brazil

🌐 [Proz: MilenaTadeu](#)

🌐 [linkedin.com/in/milena-tadeu-translator](https://www.linkedin.com/in/milena-tadeu-translator)

About Me

Professional translator from Spanish to Portuguese (BR) who has studied the Spanish language for almost 10 years. Creative, responsible, passionate about different cultures and with an excellent learning and research skills. Experienced in creating content and translating texts related to digital marketing.

Services

- Translation
- Proofreading
- MTPE

Languages

- Native Brazilian Portuguese
- Advanced Spanish

Productivity

- 1500 words/day

Tools

- Microsoft Office
- OmegaT
- Smartcat
- Matecat

Interests

- Marketing;
- Psychology.
- General topics.

Professional Experience

FREELANCE TRANSLATOR

MARCH 2023 – PRESENT

- Translate texts from Spanish to Brazilian Portuguese using CAT Tools and their features such as translation memories, glossaries, and quality assurance checks

SPANISH PRIVATE TUTOR

SEPTEMBER 2021 – PRESENT

- Teach online classes with content that addresses grammar, comprehension and conversation.

Sensation Global Services, TX – USA / REMOTE

TRANSLATOR AND SALES ASSISTANT

OCTOBER 2019 – JUNE 2020

TRANSLATOR AND CONTENT MANAGER

JUNE 2020 – SEPTEMBER 2021

- Created and translated digital marketing materials and social media content, working with both Spanish and Brazilian Portuguese.
- Collaborated with native Spanish speakers from Argentina and Venezuela in a team work.

Education Background

VIDA DE TRADUTOR, E-learning, 2023

Tradutor do Zero/ 60h – Online training course for translators, with more than 60 classes on techniques, tools, and theoretical and practical bases of translation.

TRADUVERSA, E-learning, 2023

Tools for Localization and Audiovisual Translation/ 30h

UDEMY, E-learning, 2022

How to Become a Successful Translator by André Lisboa - Online course covering notions of linguistics, translation techniques, CAT Tools (such as Trados, MemoQ and Memosource) etc.

BRADERCO FOUNDATION, E-learning, 2022

Portuguese Without Complications/ 20h – Course to improve communicative skills in Portuguese.

PÓS ESTÁCIO, E-learning, 2022

The Translation Market/ 4h – Course on the principles of operating in the translation market.

ROCK UNIVERSITY, E-learning, 2022

- Copywriting/ 3h
- Web Content Review/ 2h

CONQUER BUSINESS SCHOOL, E-learning, 2020 – 2021

- Negotiation and influence / 15h
- Productivity and time management / 15h
- Neurolinguistic Programming (NLP) / 15h

CEL - CENTER OF LANGUAGE STUDIES, SÃO CARLOS - SP, 2015 – 2018

Spanish/ 480h

Graduated from high school in 2015